



Eleisaun Prezidensiál 2022

Manuál ba Sekretáriu Estasaun Votasaun



Emite husi Sekretariadu Tékniku
ba Administrasaun Eleitorál (STAE)

Fevereiru 2022

Implementadu husi:



Finansiadu husi:



From
the People of Japan

BENVINDU

Benvindu ba Elisaun 2022 ba Prezidente Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian.

Bainhira ita serbisu nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun, ita sei tulun ita-nia maluk Timor-oan sira atu ezerse direitu báziku no importante ida husi sira-nia direitus umanus: liberdade hodi hili sé mak sei sai sira-nia lider no reprezentante. Timoroan sira servisu maka'as durante tinan barak hodi hetan direitu ne'e, nune'e duni ita tenke senti orgullu boot tanba komunidade fó fiar ba ita atu garante katak sira kontinua iha direitu ne'e.

Administrasaun eleitorál iha prinsípiu importante neen ne'ebé ita tenke uza nu'udar matadalan.

- **Respeitu ba lei** - Lei eleitorál hanesan “regra jogu nian” ne'ebé komunidade simu. Ofisiál eleitorál sira hanesan árbitru iha jogu futeból, sira-nia knaar maka atu garante katak hotu-hotu comprende no tuir regra ne'ebé iha.
- **La-partidáriu no neutru** - Administrasaun eleitorál ne'ebé neutru maka importante liu. Timoroan sira espera katak ofisiál eleitorál sira hala'o serbisu ne'ebé justu no la tauk, ka fó benefísiu ba ema ida. Iha loron eleisaun nian maske ita iha ita-nia opiniáun rasik, ita **sei labele** favorese ka fó benefísiu ba kandidatu ruma, maske ita iha ita-nia sentimentu rasik. Votante hotu-hotu tenke simu tratamento ne'ebé hanesan, no desizaun hotu-hotu ne'ebé ita foti tenke iha konsisténsia no tuir lei.
- **Transparénsia** - Eleisaun ne'ebé iha susesu, mak ida ne'ebé kandidatu no votante sira hotu-hotu simu ho laran metin katak rezultadu mosu liu husi prosesu ne'ebé justu. Hodi sira bele laran metin, aspetu hotu-hotu votasaun no kontajen votus nian tenke nakloke hodi hala'o observasaun.
- **Loloos** - Dala ruma eleisaun bele lakon ka manán ho diferença ki'ik votus nian, nune'e duni importante katak aspetu hotu-hotu serbisu nian tenke hala'o loloos no ho atensaun ba detalles sira.
- **Inkluzaun** - Karakterística fundamentál iha eleisaun demokrátiku mak votante hotu-hotu iha direitu hanesan atu partisipa. Maibé tuir realidade, hodi bele realiza, importante katak fó asesu kompletu ba votante hirak ne'ebé bele hasoru obstakulu kona-ba sira-nia partisipasaun, hanesan feto sira, ema ho defisiénsia no ferik no katuas sira”
- **Serbí votante sira** - Bainhira ita hasoru sira, votante sira halo ona esforsu hodi la'o to'o Sentru votasaun, no ba balun - hanesan hirak ne'ebé ho defisiénsia, hirak ne'ebé la'o husi dook - sei enfrenta dezafiu boot. Nune'e duni importante katak ita halo sira-nia esperiénsia eleisaun nian seguro no konveniente liu tuir possibilidade.

Desde eleisaun uluk nian iha tinan 2018, iha mudansa signifikante balun ba prosesu eleitorál, nune'e duni halo favór lee Manuál ne'e didia'k hodi nune'e ita bele comprende hotu saida mak ita tenke halo iha ita nian Estasaun Votasaun.

Acilino Manuel Branco
Director-Geral do STAE

Konteúdu

Parte 1 - Introdusaun - propózitu no estrutura Manuál ne'e nian	1
Parte 2 - Sentru votasaun no Estasaun Votasaun sira	1
Parte 3 - Mudansa ne'ebé halo ba prosedimentu eleitorál tanba Covid-19	2
Parte 4 - Pesoál Estasaun Votasaun no sira-nia knaar.....	4
Parte 5 - Preparasaun molok loron eleisaun nian.....	6
Determina fatin no planu Estasaun Votasaun nian.....	7
Prinsípiu jerál ba planu Estasaun Votasaun nian	7
Loron ida molok loron eleisaun	8
Simu Ekipamentu no materiál.....	8
Parte 6 - Fiskais, observadór, monitorizador, no profisionál mídia sira.....	9
Fiskais	10
Observadór no Monitorizador sira	11
Profisionál Mídia sira nian	12
Perguntas, reklamasaun no protestu.....	13
Parte 7 - Votasaun iha loron eleisaun	14
Preparasaun molok atu loke votasaun (06:00 to 07:00).....	15
Votasaun (07:00 to 15:00)	17
Orden votasaun nian.....	18
Identifikasiacaun votante nian	19
Emite boletin votu	20
Prosedimentu Votasaun nian	21
Prosesu hodi aplika (tau) tinta indelével	21
Boletin votu ne'ebé Abandonadu	22
Vota ho asisténsia.....	22
Etapa ne'ebé atu hala'o karik urna votasaun nian nakonu	22
Mantein ijiéne	23
Taka Votasaun.....	23
Parte 8 - Kontajen iha loron eleisaun	24
Rekonsiliaсаun Boletin votu	24
Kontajen votus nian	25
Parte 9 - Lori fila fali materiál sira ba Sentru Apuramentu Munisipál no Rejionál.....	28
Parte 10 - Rezolve problema no emerjénsia sira	28
Substitui pesoál eleitorál	29
Materiál importante la suficiente	29
Seguransa	29

Asidente ka moras	30
Suspensaun votasaun nian	30
Aneksu 1 - Ezemplu Akta Estasaun Votasaun	31
Aneksu 2 - Formuláriu ho instrusaun ba pesoál Estasaun Votasaun	35
Aneksu 3 - Materiál ne'ebé atu fornese ba Sentru no Estasaun Votasaun ida-idak	42

Parte 1 - Introdusaun - propózitu no estrutura Manuál ne'e nian

1.1 Propózitu Manuál ida ne'e nian mak atu fó instrusaun detalladu kona-ba oinsá atu hala'o ita-nia serbisu nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun. Manuál ne'e ho tan dokumentus hirak tuir mai, inklui iha pakote dokumentus ne'ebé atu entrega ba ita:

- Manuál ne'e;
- Formuláriu hirak ne'ebé ita tenke prenxe; no
- Instrusaun ba Ofisiál Eleitorál Seluk.

1.2 Kontinuasaun Manuál ida ne'e nian inklui parte hirak tuir mai:

- Parte 2 - Sentru Votasaun no Estasaun Votasaun sira;
- Parte 3 - Mudansa ne'ebé halo ba prosedimentu eleitorál tanba Covid-19;
- Parte 4 - Pesoál Estasaun Votasaun no sira-nia knaar;
- Parte 5 - Preparasaun molok loron eleisaun nian;
- Parte 6 - Fiskais, observadór, monitorizador, no profisionál mídia sira;
- Parte 7 - Votasaun iha loron eleisaun;
- Parte 8 - Kontajen iha loron eleisaun;
- Parte 9 - Lori fila fali materiál sira ba Sentru Apuramentu Munisipál no Rejionál; no
- Parte 10 - Rezolve problema no emergénsia sira.

1.3 Iha pakote ketak ho dokumentu hirak ne'ebé prepara ba eleisaun ne'ebé sei hala'o iha fatin ne'ebé bainbain la hala'o, hanesan iha ospítal, prizaun, no iha fatin ne'ebé ema tama ba izolamentu tanba kona, ka suspeita katak kona Covid-19, iha Sentru votasaun Paralelu ne'ebé estabelese iha Díli no iha estranjeiru iha ne'ebé iha votante Timoroan.

Parte 2 - Sentru votasaun no Estasaun Votasaun sira

2.1 Sentru votasaun maka fatin iha ne'ebé votante sira ba atu vota. Suku ida-idak iha pelumenus Sentru Votasaun ida, maibé suku balun ne'ebé iha votante barak bele iha liu ida. Sentru Votasaun ida-idak iha "Prezidente" ida, ne'ebé iha responsabilidade jerál hodi hala'o eleisaun iha fatin ne'ebá, no Estasaun Votasaun ida-idak iha Sekretáriu ida hodi jere operasaun.

2.2 Estasaun Votasaun mak fatin ida iha Sentru votasaun nia laran iha ne'ebé konfirma votante ida nia elijibilidade atu vota, votante simu boletin votu, vota iha segredú no hatama iha urna votu nian. Estasaun Votasaun ida-idak iha ekipa ofisiál eleitorál ida, ho material hotu-hotu ne'ebé nesesáriu, inklui mós lista votante hirak ne'ebé resensiadu, boletin votu nian, kabina votasaun no urna votu nian.

2.3 Ita-nia Estasaun Votasaun iha kódigu identifikasiáun ho número sia (9), hodi tulun atu haree tuir material sira. Número lima (5) primeiru identifika Sentru Votasaun, no número haat (4) ikus identifika ita-nia Estasaun Votasaun. Kódigu hirak ne'e tenke mosu iha urna votu nian, iha lista votantes nian, no mós iha rejistru sira kona-ba prosesu eleisaun, kontajen no apuramentu votus nian. Prezidente Sentru votasaun sei fó hatene ba ita kódigu hirak ne'ebé mak ita tenke uza.

2.4 Ita-nia preparasaun loloos ba rejistru kona-ba saida maka akontese iha ita-nia Sentru Votasaun ka Estasaun votasaun nian pontu importante tebes ba transparénsia iha prosesu eleitorál. Akta Estasaun votasaun nian mak dokumentu importante liu ne'ebé ita sei prenxe. **Aneksu 1** iha Exemplu Akta Estasaun votasaun nian.

Parte 3 - Mudansa ne'ebé halo ba prosedimentu eleitorál tanba Covid-19

3.1 Covid-19 hamusu dezafiu hodi hala'o eleisaun ne'ebé seguru, tanba virus Covid nian hada'et husi ema ida ba ema seluk, diretamente ka indiretamente, no iha loron eleisaun ema barak sei hamutuk durante tempu badak iha fatin sira vota no kontajen ne'ebé iha ema sena-malu.

3.2 Konsellu ikus husi Organizasaun Mundial Saúde nian (OMS) tau fokus maka'as liu ba perigu kona-ba tranzmisaun virus nian liu husi kabeen mihis ne'ebé namlele hela bainhira ita dada-iis, no preokupa liu kona-ba situasaun iha ne'ebé ema halibur iha fatin ne'ebé ladún iha ventilasaun hodi kauza konsentrasaun virus nian. Infelizmente, sala barak ne'ebé uluk uza nu'údar Estasaun votasaun iha eleisaun sira iha Timor-Leste tuir situasaun ne'ebé hanesan.

3.3 Tanba ne'e, tenke implementa mudansa balun kona-ba oinsá hala'o operasaun iha Estasaun votasaun nian, mudansa hirak ne'e inklui hirak tuir mai.

- **Ventilasaun** - Tuir possibilidade ne'ebé iha, votasaun sei hala'o iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak.
- **Vasinasaun** - Pesoál eleitorál hotu-hotu, monitorizador, fiskais ne'ebé reprezenta kandidatu sira, no observadór (nasionál no internasional) ne'ebé atu tama ba ita-nia Estasaun Votasaun tenke iha vasinasaun kompletu. (Pesoál eleitorál tenke hatudu prova katak sira simu ona vasina kompletu, molok simu sira hodi serbisu ba eleisaun, sira seluk tenke hatudu prova bainhira atu simu kredensias ofisiál - hodi nune'e pesoál eleitorál sei la presiza husu prova husi monitorizador, fiskais ne'ebé reprezenta

kandidatu sira, no observadór ne'ebé iha kredensias ne'ebé válido.) Ne'e iha intensaun atu la'ós deit fó protesaun ne'ebé di'ak liu kontra infesaun ba pesoál no ba povu, maibé atu hametin fiar povu nian katak votasaun sei seguru.

- **Profisionál sira Mídia nian** - Regra seluk ida sei aplika ba profisionál sira Mídia nian ne'ebé buka atu hetan asesu ba Sentru Votasaun. Bainhira sira hatudu sira-nia dokumentu kredensiais, ne sei la suficiente hodi permite sira atu tama iha Sentru Votasaun; sira tenke mós apresenta prova katak sira simu ona vasina kontra Covid, ka se la'e , prova katak sira halo teste loron lima molok eleisaun no rezultadu negativu.
- **Luvas no máskara** - ofisiál eleitorál sira sei tau luvas ho máskara iha ne'ebé de'it iha Sentru Votasaun nia laran. Fiskais, obzervador, monitorizador no profisionál mídia sira mos tenke tau luvas no máskara, ne'ebé (sujeitu ba disponibilidade luvas no máskara) sei fornese ba sira ne'ebé mai la lori sira-nian rasik. STAE mos sei tenta atu fornese luvas no máskara ba votante hotu-hotu, maibe dala ida tan ne'e sei sujeitu ba disponibilidade.
- **Dezinfeta liman** - Ema hotu-hotu ne'ebé atu tama ba iha Sentru votasaun tenke dezinfeta sira-nia liman; STAE sei fornese dezinfetante.
- **Transfere votante sira ba iha sentru izolamentu hodi vota** - Sub-artigu 16(f) no (g) iha Dekretu Governu No. 7/2017 (Regulamentu Prosedimentu Votasaun, kontajen votus no Determinasaun Rezultadu nian) tuir emenda iha 2022, kontempla eskema iha ne'ebé votante hirak ne'ebé iha sintoma Covid nian prevene atu tama iha Estasaun Votasaun, Espesífiku liu, Dekretu ne'e inklui knaar hirak tuir mai iha lista ba knaar Prezidente Sentru Votasaun nian:
 - “(f) Notifika autoridade kompetente iha Ministériu Saúde no responsavel PNTL ne'ebé iha fatin, tuir propózitu ne'ebé preve iha dokumentu legál ne'ebé introduís medidas vijilânsia temporariu no exesionál hodi hatan ba moras pandémia Covid19, katak eziste votante ne'ebé apresenta ho sintoma ne'ebé hanesan ho infesaun Covid19, tuir deskrisiaun iha dokumentu legál;
 - (g) Notifika responsavel ba sentru izolamentu terapéutiku obrigatório ne'ebé besik liu Sentru Votasaun, katak transfere ba sentru ne'ebá, sidadaun hirak ne'ebé positivu ba Covid19, hafoin halo teste tuir termu ne'ebé estipula iha sub-parágrafo iha leten, hodi sira bele ezerse sira-nia direitu atu vota, hafoin halo rejistru manuál iha lista adisionál sentru izolamentu nian no hasai sira-nia naran husi lista votantes iha sentru votasaun iha ne'ebé tuir loloos sira atu vota bá;”

Se arranju sira halo ona atu implemente eskema ida-ne'e, Koordenadór Munisipál STAE ka Koordenadór Rejional STAE nian sei fó tan detalles kona-ba oinsá prosesu ne'e sei hala'o.

Parte 4 - Pesoál Estasaun Votasaun no sira-nia knaar

4.1 Nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun nian, ita mak responsavel ba Estasaun Votasaun (tuir instrusaun husi Prezidente Sentru Votasaun, ba sé ita sei hatan). Ita-nia knaar jerál inklui:

- garante katak operasaun iha Estasaun Votasaun lao di'ak;
- prenxe formuláriu sira;
- garante katak fiskais, observadór sira no supervizador CNE nian sira hetan informasaun kona-ba saida mak ita halo; no
- garante katak difikuldade rumा ne'ebé bele mosu bainhira hala'o votasaun ka kontajen sei rezolve halo didi'ak.

4.2 Nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun, ita iha obrigasaun atu:

- partisipa iha formasaun ne'ebé STAE hala'o;
- neutru no imparsiál ba kandidatu hotu-hotu;
- rai segredu ba informasaun konfidensiál ne'ebé ita hatene liu husi implementasaun ba ita-nia knaar;
- hala'o ita-nia knaar didi'ak to'o prosesu eleitorál ramata;
- fó hatene ba ita-nia superior, karik hetan iregularidade rumा durante prosesu sira votasaun no kontajen nian; no
- tuir loloos instrusaun hirak ne'ebé ita-nia superior sira fó.

Obrigasaun hirak ne'e aplika ba pesoál hotu-hotu iha Sentru votasaun.

4.3 Tuir Lei, ita iha mós knaar espesífiku hanesan tuir mai.

- Deklara katak Estasaun Votasaun loke no verifika identidade no kredensias ofisiál eleitorál sira-nian, kandidatu sira-nia fiskais nian, observadór sira nian, no profisionál sira Mídia nian, no verifika fila fali katak , profisionál mídia sira nian hatudu ona provas kona-ba vasinasaun kontra Covid, ka provas katak hetan negativu ba teste ne'ebé halo loron lima molok loron eleisaun nian.
- Tau matan ba prosesu verifika kabina vota no material sira ba Estasaun Votasaun.
- Hatudu urna mamuk ba ofisiál sira Estasaun votasaun nian, ba kandidatu sira-nia fiskais, ba observadór sira, ba sira ne'ebé akompaña prosesu no ba votante sira, no

hafoin ne'e husu Ofisiál identifikasišun sira no Kontroladór Boletin Votu nian atu taka kedas urna no rejista númeru xavi seguransa nian.

- Haruka taka iha fatin ne'ebé ema hotu-hotu bele haree iha Estasaun Votasaun, lista ida membru sira pesoál Estasaun Votasaun nian.
- Garante katak votante hotu-hotu iha liberdade atu vota.
- Garante no mantein orden iha Estasaun Votasaun hodi garante katak funsionamentu operasaun eleitorál la'o ho di'ak.
- Fó hatene ba Prezidente Sentru Votasaun bainhira iha ona rekizitu atu hahú fila fali prosesu eleitorál ne'ebé interrompe tanba akontese buat ruma ne'ebé la normál, dezastre naturál ka disturbio sivíl.
- Fó orden ba sidadaun hotu-hotu ne'ebé labele vota iha Estasaun Votasaun ne'e ka hirak ne'ebé vota tiha ona atu husik fatin Estasaun Votasaun nian.
- Rekuza atu husik tama ba Estasaun Votasaun votante hirak ne'ebé:
 - lanu ka drogadu;
 - ka hirak ne'ebé koñesidu katak iha moras mentál;
 - Iha sintoma sira ne'ebé hanesan ho infesaun Covid-19, tuir definisaun legál;
 - Iha konfirmasaun katak pozitivu ba Covid-19; ka
 - lori kro'at ruma, ka objetu ruma ne'ebé la kro'at.
- Fó hatene ba Prezidente Sentru votasaun katak hasai husi Estasaun Votasaun votante hirak ne'ebé aprezenta ho sintoma ne'ebé hanesan ho infesaun Covid-19, tuir deskrisaaun legál, ka konfirma katak pozitivu ho Covid-19.
- Proibi propaganda hotu-hotu iha Estasaun Votasaun nia laran no iha li'ur to'o metru atus ida.
- Autoriza atu fó boletin votu foun ba votante ne'ebé husu tanba, nia marka sala, ka la ho intensaun estraga boletin ne'ebé nia simu, no rejista iha Akta Estasaun Votasaun nian.
- Tau karimbu ho liafuan "Kanseladu" iha boletin votu ne'ebé votante entrega fila fali no hatama iha envelope relevante.
- Tau karimbu ho liafuan "Nulu" iha boletin votu ne'ebé konsidera nulu, asina no hatama iha envelope relevante.

- Tau karimbu ho liafuan “Abandonadu” iha boletin votu ne’ebé konsidera nu’udar Abandonadu, asina no hatama iha envelope relevante.
- Tau karimbu ho liafuan “Rejeitadu” iha boletin votu ne’ebé konsidera nu’udar rejeitadu, asina no hatama iha envelope relevante.
- Karik votante ida husu, halo klarifikasiun ne’ebé nesesáriu ba prosesu eleitorál, maibé la influensía votante nia eskolla, fó klarifikasiun iha ofisiál sira Estasaun Votasaun nian, fiskais kandidatu sira nian, observadór eleitorál sira no sira ne’ebé akompaña prosesu eleisaun nian, nia prezensa.
- Husu fiskais kandidatu sira nian karik sira iha reklamasaun ruma atu submete.
- Simu reklamasaun hirak ne’e, no asina hamutuk ho ofisiál hotu-hotu iha Estasaun Votasaun.
- Hala’o knaar seluk ne’ebé haknaar ba ita tuir lei ka regulamentu.

4.4 Inklui ita, Estasaun Votasaun iha mós pesoál hirak tuir mai.

- **Kontroladór Liña Votasaun** nain rua, ne’ebé kontrola movimentu votante sira tama no sai husi Estasaun Votasaun.
- **Ofisiál Identifikasiun** nain haat, ne’ebé determina se karik ema ida iha direitu atu vota, liuhusi verifikasiun ba sira-nia dokumentu sira, no haree sira-nia liman hodi verifika katak laiha tinta indelével ne’ebé hatudu katak votante vota tiha ona.
- **Kontroladór Boletin Votu** ida, ne’ebé fó boletin votu ida ba votante ida-idak.
- **Kontroladór Urna** ida, ne’ebé hein urna, no garante katak votante ida-idak hatama boletin votu (ida deit) ba iha urna laran.
- **Kontroladór Tinta Indelével** ida, ne’ebé asegura katak votante iha marka tinta nian, no garante katak luvas ruma ne’ebé votante sira tau hela soe ba iha fo’er-fatin ne’ebé iha ba propózitu ida ne’e.

4.5 Formuláriu ho instrusaun ba pesoál oinoin Estasaun Votasaun nian iha **Aneksu 2**.

Parte 5 - Preparasaun molok loron eleisaun nian

5.1 Iha loron eleisaun nian, importante tebes katak Estasaun Votasaun prontu atu serbí votante sira, hahú husi tuku 07:00 dadeer, tanba presiza oras ualu hodi bele garante katak ema hotu-hotu hetan oportunidade atu vota. Tanba ne’e, iha preparasaun importante oinoin ne’ebé tenke halo **molok** loron eleisaun nian. Prezidente Sentru votasaun mak responsável ba preparasaun barak liu, maibé dala barak sei presiza ita-nia tulun.

Determina fatin no planu Estasaun Votasaun nian

5.2 Tuir Lei, STAE tenke publika fatin Sentru votasaun nian loron 30 molok loron eleisaun nian. Prezidente Sentru votasaun mak iha responsabilidade atu serbisu tuir kooperasaun ho Sekretáriu (ka Sekretáriu sira), Estasaun Votasaun nian hodi halo planu ba Sentru votasaun. Planu ne'e tenke halo molok loron eleisaun.

Prinsípiu jerál ba planu Estasaun Votasaun nian

5.3 Tanbá votasaun sei hala'o iha Sentru votasaun liu 1,000 iha Timor-Leste tomak, imposivel atu fó matadalan ka orientasaun ne'ebé sei kobre situasaun hotu-hotu ne'ebé bele mosu. Prinsípiu báziku balun inklui hirak tuir mai.

- Fatin di'ak liu ba sentru votasaun mak iha estrutura fiksú ne'ebé fó hakmahan no mahon, maibé sei nakloke no iha *anin* fresku. Ne'e bele edifísiu ida ka varanda edifísiu nian ne'ebé boot suficiente.
- Karik laiha edifísiu ka varanda ne'ebé desponivel, tenke tau Estasaun votasaun iha sala ida ho janela no odomatan nakloke hodi permite ventilasaun di'ak liu tuir sir-kunstánsia ne'ebé iha.
- Kabina vota sira tenke tau didi'ak hodi estavel, no permite katak votante fiar no bele duni marka sira-nia votu iha segredú. Kabina sira labele tau besik janela husi ne'ebé ema husi li'ur bele haree oinsá votante vota.
- Mobiliáriu, kabina vota no urna votasaun nian tenke tau iha fatin tuir konsiderasaun ba nesesidade atu mantein distansiamentu sosiál metru 1, la'os deit ba pesoál sira maibé ba fiskais, sira ne'ebé akompañá prosesu no votante ne'ebé iha Estasaun Votasaun.

5.4 Estasaun Votasaun tenke fasil ba votante hotu-hotu atu hetan asesu, inklui mós ema ho defisiénsia sira. Fatór hirak ne'ebé bele influensiá asesu inklui (maibé la'ós hirak ne'e deit):

- natureza eskada sira nian;
- fatin tama no sai nia luan;
- oinsá espesifika fatin liña votasaun sira nian;
- prezensa obstákulu sira nian; no
- iha ne'ebé no oinsá koloka kabina vota no urna votasaun nian.

5.5 Bainhira iha posibilidade, Estasaun Votasaun tenke monta ho fatin ketak atu tama no sai, hodi nune'e fasil liu ba votante sira atu liu husi prosesu sira votasaun nian, hanesan hatudu iha figura tuir mai.



Loron ida molok loron eleisaun

5.6 Loron ida molok loron eleisaun ita tenke marka prezensa iha Estasaun Votasaun tuir oras ne'ebé Prezidente Sentru votasaun marka.

5.7 Iha loron ne'e, ita hamutuk ho pesoál Estasaun Votasaun nian, tuir instrusaun husi Prezidente Sentru votasaun, tenke tau fita ne'ebé sei hatudu dalan ba liña votasaun votante sira nian iha loron eleisaun. (Karik iha razaun ruma tambasá labele halo loron ida molok loron eleisaun, tenke halo dadeersan iha loron eleisaun, molok tuku 06:00.)

Simu Ekipamentu no materiál

5.8 Molok atu hahú votasaun, STAE tenke entrega ekipamentu no materiál hotu-hotu ne'ebé presiza ih Sentru votasaun. Em jerál ne'e sei entrega loron ida molok eleisaun, maibé ne'e sei la hanesan ba fatin hotu-hotu iha rai laran. Prezidente sira Sentru votasaun nian sei simu tan informasaun no instrusaun husi Koordenadór Municipal STAE ka Koordenador Regional STAE nian kona-ba planu hodi halo entrega ba ekipamentu no materiál, no rekizitu hodi halo armazenamentu ne'ebé seguru to'o loron eleisaun nian. Depende ba oinsá ita organiza, ita no pesoál Estasaun Votasaun sira sei tenke tulun hodi simu no rai materiál sira tuir instrusaun husi Prezidente Sentru votasaun nian.

5.9 Materiál hirak ne'ebé STAE entrega sei iha kategoria rua.

- Materiál “**Sensitivu**” mak sasan hirak ne'ebé, karik ema na’ok tiha ka uza sala, bele prejudika integridade prosesu eleitorál nian. Kategoria ne'e inklui boletin votu nian,

urna votu sira nian, selu seguransa urna votu nian, tinta indelével, no lista votantes nian. Materiál sensitivu tenke rai iha fatin seguru no kontroladu.

- Materiál “**La-sensitivu**”, maske importante hodi garante prosesu eleitorál ne’ebé metin no la’o ho di’ak, sei labele uza sala hodi estraga integridade jerál eleisaun nian. Ezemplu inklui dezinfetante liman nian, luvas, no máskara.

5.10 Lista ne’ebé hatudu materiál ne’ebé atu fahe ba Sentru Votasaun no Estasaun Votasaun ida-idak iha **Aneksu 3**. (Tanba situasaun relasiona ho pandemia Covid-19 nian muda beibeik no lais, bele iha mudansa ne’ebé tenke halo iha tempu badak nia laran.) STAE nia Koordenadór Munisipál ka Koordenadór Rejionál STAE sei organiza hodi entrega materiál sensitivu hotu-hotu iha urna votasaun ne’ebé taka metin, no mateirál ne’ebé la sensitivu iha urna votasaun seluk ne’ebé mós taka metin. Prezidente Sentru votasaun mak responsavel hodi koordena armazenamentu ne’ebé seguru ba materiál sira to’o loron eleisaun nian.

Parte 6 - Fiskais, observadór, monitorizador, no profisionál mídia sira

6.1 Apartir hosi votantes no pesoál sira eleitorál nian, ema ho kategoria hirak tuir mai mós iha direitu legál atu prezente iha Estasaun Votasaun nian hodi garante transparénsia no kredebilidade prosesu eleitorál nian, no parte importante ida ita-nia knaar nian mak atu garante katak sira bele hala’o sira-nia knaar ho efikásia:

- fiskais hirak ne’ebé simu nomeasaun husi kandidatu sira no hetan kredensias husi STAE hodi halo fiskalizasaun ba eleisaun no kontajen;
- observadór independente (husi Timor-Leste no husi rai seluk) ne’ebé hetan kredensias husi STAE;
- monitorizador sira - ne’ebé CNE haruka tuir sira-nia knaar atu hala’o supervizaun ba prosesu eleitorál tomak;
- monitorizador sira ne’ebé mai husi organizasaun seluk governu nian, ne’ebé hetan kredensias husi STAE; no
- profisionál mídia sira nian ne’ebé hetan kredensiais husi STAE no apresenta prova katak sira simu ona vasinasau kompletu kontra Covid, ka se la’e, prova katak sira halo teste loron lima molok eleisaun no rezultadu negativu.

6.2 Hanesan hakerek uluk ona, ema hotu-hotu iha kategoria hirak ne’e tenke iha vasinasau kompletu kontra Covid, no tenke uza luvas no máskara bainhira iha Sentru Votasaun nia laran. Nu’udar ita-nia knaar atu mantein orden iha Estasaun Votasaun nia laran hodi bele garante katak prosesu eleitorál la’o ho di’ak, ita tenke haruka sira atu mantein distansia pelumenus metru 1 husi ema seluk. Karik ema rumá la kumpré ho rekizitu hirak ne’e, ita tenke fó hatene ba Prezidente Sentru Votasaun, hodi nia rezolve.

Fiskais

6.3 Kandidatu ida-idak sei hili Fiskal ida no substitutu ba ita-nia Estasaun Votasaun. Bainhira hala'o votasaun no kontajen, ida deit mak bele prezente. Fiskal iha direitu jerál hirak tuij mai:

- akompaña oinsá hala'o prosesu votasaun, husi bainhira establese Sentru Votasaun no Estasaun votasaun, to bainhira taka;
- hato'o pergunta ba ita, no hetan resposta husi ita, durante hala'o prosesu votasaun;
- akompaña, ho nia transporte rasik, bainhira hala'o transporte urna votus no materiál seluk Sentru Votasaun ka Estasaun Votasaun nian;
- akompaña prosesu kontajen votus no apuramentu rezultadu sira nian;
- asina Akta Estasaun votasaun, no Sentru Votasaun nian, no halo nota kona-ba dokumentu hotu-hotu ne'ebé relasiona ho prosesu votasaun no kontajen ne'ebé nia tuij;
- apresenta keixa no reklamasaun durante prosesu eleitorál; no
- hato'o keixa no reklamasaun ba CNE.

6.4 Fiskais hetan kredensias husi STAE ba Estasaun Votasaun espesífiku ida, no sira-nia dokumentu kredensias nian sei inklui mós kódigu ho número sia.

6.5 Tuir lei, Fiskais sira tenke:

- mantein imparsialidade bainhira hala'o sira-nia knaar, la'ós buka atu fó benefísiu ba kandidatu ne'ebé sira reprezenta;
- labele uza simbulu ka buat seluk ne'ebé iha ligasaun ho kandidatu ne'ebé sira reprezenta;
- respeita Konstituisaun, lei no regulamentu hirak ne'ebé aplika;
- halo kooperasaun ho fiskais seluk hodi nune'e prosesu eleitorál hala'o tuij dalan ne'ebé transparente no organizadu; no
- hatudu sira-nia kartau kredensias nian (haree iha kraik) bainhira ofisiál eleitorál ka autoridade kompetente seluk husu.

	ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022 STAE : _____ / _____ / 2022
NARAN : _____ NÚ K. ELEITORAL : _____ KANDIDATU : _____ MUNISIPIU : _____ NARAN CV : _____ ESTASAUN VOTU : _____	
3X4	Dili, ____/____/2022 Acilino Manuel Branco <small>Diretor Jeral STAE</small>
FISKAIS KANDIDATURA	

Fiskais sira labele buka atu influensia votante sira, ka atu tau presaun ba ka halo intimidasaun ba pesoál eleitorál.

Observadór no Monitorizador sira

6.6 Observadór eleitorál no monitorizador sira iha direitu ne'ebé atu hanesan, no tenke tur regulamentu hirak ne'ebé atu hanesan ho fiskais sira, menus hirak ne'ebé tuir mai.

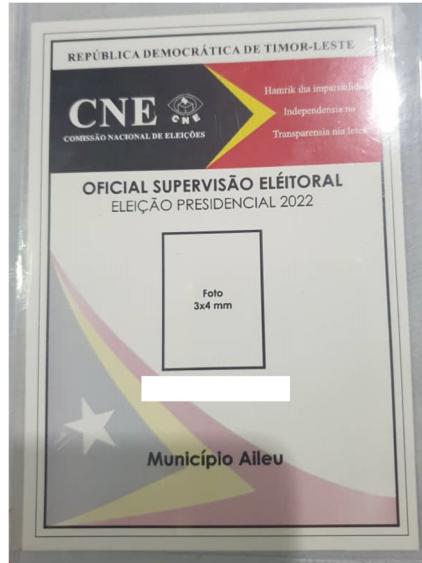
- Observadór sira no monitorizador sira hetan kredensias atu hala'o observasaun iha Sentru ka Estasaun Votasaun ne'ebé deit, la'ós iha ida deit.
- Sira labele halo interferénsia ho, ka hanetik prosesu eleitorál, no liuliu, sira labele buka atu fó instrusaun ka orden ruma ba pesoál eleitorál sira.
- Maske sira bele husu ita atu halo klarifikasiun kona-ba aspetu ruma prosesu eleitorál nian, sira laiha direitu atu halo keixa ka reklamasaun (maibé observadór sira husi Timor-Leste ne'ebé vota iha ita-nia Estasaun Votasaun iha direitu atu halo keixa nu'udar votante ida).
- Sira iha direitu atu hetan asesu no hasai foto ba atividade no dokumentu ofisiál ruma kona-ba prosesu eleitorál (maibé labele halo tuir dalan ne'ebé la hatudu respeitu ba votante sira, ka ba segredu votu nian).

6.7 Observadór sira sei iha dokumentu kredensias husi STAE, no supervizador hirak husi CNE sei iha kartaun identifikasiun husi CNE. Monitorizador sira husi organizasaun seluk sei iha kredensias husi STAE. Bele haree exemplu iha ne'e.

 ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022 STAE : / / 2022	
NARAN : _____ _____ _____	
Nú K. Eleitoral : _____	
Naran Organizasaun : _____	
3X4	Dili, ___/___/2022 <u>Acilino Manuel Branco</u> Diretor Jeral STAE
OBSERVADOR	

 ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022 STAE : / / 2022	
NARAN : _____ _____ _____	
Nú Pasporte : _____	
Naran Organizasaun : _____	
3X4	Dili, ___/___/2022 <u>Acilino Manuel Branco</u> Diretor Jeral STAE
OBSERVADOR INTERNACIONAL	

 ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022 STAE : / / 2022	
NARAN : _____ _____ _____	
Nú K. Eleitoral : _____	
Organizasaun : _____	
3X4	Dili, ___/___/2022 <u>Acilino Manuel Branco</u> Diretor Jeral STAE
MONITORIZADOR	



6.8 Nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun nian, ita tenke garante katak laiha interferénsia ba atividade lejitimidade observadór no sira ne'ebé akompaña prosesu nian. Karik mosu disputa rumá kona-ba observadór no monitorizador sira nia direitu no obrigasaun, ita tenke refere ba Prezidente Sentru votasaun nian atu rezolve.

Profisionál Mídia sira nian

6.9 Profisionál mídia sira nian identifika liu husi dokumentu kredensias ne'ebé STAE fó, exemplu sira ida hatudu iha ne'e.

	ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022	
STAE : / / 2022		
NARAN : _____ _____ _____		
Nú. K. Eleitoral : _____		
Naran Media : _____		

3X4	Dili, ___/___/2022	
<u>Acilino Manuel Branco</u> Diretor Jeral STAE		
MEDIA NASIONAL		

	ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022	
STAE : / / 2022		
NARAN : _____ _____ _____		
Nú. PASSAPORTE : _____		
Naran Media : _____		

3X4	Dili, ___/___/2022	
<u>Acilino Manuel Branco</u> Diretor Jeral STAE		
MEDIA INTERNASIONAL		

Sira iha direitu atu hetan asesu ba Estasaun Votasaun hodi haree votasaun no kontajen. Molok atu tama, sira tenke hetan autorizasaun husi Prezidente Sentru votasaun, hodi evita interrupsaun ba prosesu votasaun ka kontajen nian. Sira tenke mós hatudu provas katak simu vasinausaun kompletu kontra Covid, se la'e provas katak sira halo teste negativu loron lima molok loron eleisaun. Sira tenke kumpre ho lei hotu-hotu ne'ebé relasiona ho hahalok iha Sentru Votasaun, no, liuliu, sira tenke:

- respeita ema seluk nia privasidade;
- labele interfere ho prosesu eleitorál, no liuliu, labele husu pergunta ka halo entrevista ba ema iha Estasaun Votasaun nia laran;
- labele hasai foto ka rekolla informasaun ne'ebé kompromete ka prejudika segredu votu nian; no
- durante kontajen votus nian, labele interfere iha prosesu, no halo deit reportajen kona-ba rezultadu kontajen nian, tuir informasaun husi STAE.

Karik profisionál mídia sira nian hakarak foti filme iha ita-nia Estasaun Votasaun nia laran, ita tenke fasilita, hodi halo tuir dalan ne'ebé respeita votante sira, la interfere ho operasaun iha Estasaun Votasaun, no proteje segredu votu nian.

Perguntas, reklamasau no protestu

6.10 Dala ruma, votante ka fiskais buka atu kestiona desizaun hirak ne'ebé ita ka ita-nia pesoál ida halo. Dala barak sira kestiona tanba sira la komprende, nune'e duni primeiru ita tenke buka atu rezolve asuntu ne'e ho esplikasaun kompletu no klaru (ho tulun husi Prezidente Sentru votasaun nian, karik nesesáriu) kona-ba tanbasá foti desizaun ne'e.

6.11 Hafoin halo esplikasaun, ita tenke husu ema ne'ebé halo keixa karik nia hakarak halo keixa formál. Karik nia hakarak, Lei Eleisaun Prezidensiál iha prosesu espesífiku ne'ebé ita tenke tuir hodi rezolve.

- Kestaun ne'e submete ba votasaun husi pesoál eleitorál (ne'e inklui ita, Prezidente Sentru votasaun, no (husi ita-nia Estasaun Votasaun) Kontroladór liña votasaun nain 2, Ofisiál identifikasaun nain 4, kontroladór Boletin votu, Kontroladór Urna Votu, no Kontroladór Tinta Indelével) no karik nain 6 vota a favór, konsidera katak simu keixa ne'e. (Maske, tanba razaun rumá pesoál nain 11 la prezente hotu, sei presiza nafatin votu a favór husi nain 6 hodi bele konsidera katak simu keixa ne'ebé halo.) Prosesu votasaun husi pesoál sira Prezidente sentru votasaun mak sei hala'o, karik presiza nia bele halo konsulta ho STAE. Karik fiskais, observadór no monitorizador sira prezente, tenke konvida sira atu observa prosesu.
- Komunika desizaun ba ema ne'ebé halo keixa, no karik nia hakarak, bele hato'o keixa ba CNE. Keixa hamutuk ho dokumentu relevante hotu-hotu, tenke submete tuir eskrita ba reprezentante CNE iha Sentru votasaun ka Estasaun Votasaun ne'ebé refere, no haruka ba Sentru Apuramentu Munisipál ka Sentru Apuramentu Rejion hamutuk ho dokumentu hotu-hotu kona-ba Sentru votasaun ne'ebé refere.
- Hafoin ne'e, CNE sei foti desizaun kona-ba keixa, no sujeitu atu hetan revizaun husi Tribunál Rekursu.

Ita tenke hakerek detalles kona-ba keixa formál hotu-hotu, inklui oras ne'ebé submete keixa no oinsá rezolve liuhusi prosedimentu hirak ne'e, no mós número totál keixa nian, iha Akta Estasaun Votasaun nian.

Parte 7 - Votasaun iha loron eleisaun

7.1 Iha atividade kategoria tolu kona-ba votasaun, ne'ebé nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun, ita tenke dirije iha loron eleisaun:

- Preparasaun molok loke votasaun (06:00 to'o 07:00 oras);
- votasaun (07:00 to'o 15:00 oras); no
- taka votasaun.

7.2 Elementu prinsipál prosesu eleitorál nian ne'ebé ita ho ita-nia pesoál responsável mak:

- verifika votante sira-nia dokumentu hodi garante katak ema ne'ebé kualifikadu atu vota, no ema kualifikadu deit, mak bele vota;
- mantein rejistru kona-ba sé mak vota ona;

- prevene katak vota dala barak, liu husi marka votante nia liman fuan ho tinta indelével, no verifika katak sira-nia liman fuan seidauk iha tinta indelével, molok atu entrega boletin votu nian;
- garante segredu votu nian, liu husi garante katak votante sira bele vota mesak iha kabina votu nian, no la hasai foto ba sira-nia boletin votu ne'ebé marka ona;
- garante katak votante hirak ne'ebé presiza ajuda atu vota, simu ajuda tuir dalan ne'ebé preskreve iha lei;
- proteje boletin votu sira; no
- implementa prosedimentu hodi prevene hada'et Covid.

Preparasaun molok atu loke votasaun (06:00 to 07:00)

7.3 Atividade sira iha Sentru Votasaun hahú iha tuku 06:00 dadeer, no pesoál hotu-hotu tenke iha fatin. Tenke hala'o tarefa hirak tuir mai.

- Iha tuku 06:00, Presidente Sentru Votasaun sei konfirma ita-nia identidade, liu husi kartaun ne'ebé ita simu husi STAE.
- Iha tuku 06:15, ita mós sei konfirma identidade pesoál sira iha ita-nia Estasaun Votasaun, no mós konfirma kredensias ba fiskais, observadór, monitorizador - Ema hirak ne'e tenke hatudu deit kartaun ne'ebé sira simu husi STAE ka CNE. Profisionál Mídia sira nian tenke hatudu kredensiais ne'ebé simu husi STAE, no prova katak simu vasi-nasaun kompletu Covid nian (ka prova katak halo teste Covid ne'ebé negativu loron lima molok loron eleisaun). Karik fiskais, observadór, monitorizador, no profisionál mídia sira nian mai ikus, ita sei halo verifikasi hanesan.
- Karik membru pesoál rumá la apresenta an ba serbisu, ita tenke fó hatene ba Presidente Sentru Votasaun to'o tuku 06:30, hodi bele buka ema seluk atu taka nia fatin.
- Entre tuku 06:15 no tuku 06:45, ita ho ita-nia pesoál tenke:
 - Garante katak urna votasaun nian iha número 9 kódigu nian ne'ebé identifika Estasaun Votasaun iha ne'ebé uza;
 - garante katak hakerek detalles ne'ebé identifika Estasaun Votasaun iha Akta Estasaun Votasaun nian;
 - hakerek pesoál Estasaun Votasaun no fiskais sira-nia naran iha Akta Estasaun Votasaun nian;

- Iha tuku 06:45, ita, hamutuk ho ita-nia pesoál Estasaun Votasaun nian, sei hala'o tarefa hirak tuir mai, iha fiskais, observadór sira, monitorizador sira (karik iha) nia prezensa.
 - Verifika kabina vota sira hodi asegura katak monta loloos, no iha pregu ne'ebé votante sira bele uza hodi marka sira-nia votu.
 - Verifika no hatudu parte laran urna sira votu nian.
 - Taka urna votasaun nian ho xavi seguransa no lee ho lian maka'as, número sira xavi seguransa sira nian. (Xavi seguransa urna sira nian hanesan ida hatudu iha kraik, iha número ne'ebé úniku, no bainbain tau iha sorin kontráriu (*opostu*) rua urna matan nian. Xavi hirak ne'e tenke dada hodi taka metin, hodi nune'e laiha posibilidade atu hi'it matan, karik hi'it xavi sei tohar. Bain-hira taka urna votu nian, tenke mantein taka nafatin to'o loke hodi sura votus.)



- Hakerek número xavi seguransa sira nian iha Akta Estasaun Votasaun nian.
- Sura no verifka karimbu hirak ne'ebé simu, ne'ebe halista iha **Aneksu 3**, numero 21 to'o 27.
- Sura boletin votu ne'ebé simu.
- Hakerek kuantidade boletin votu ne'ebé simu iha Akta Estasaun Votasaun nian.
- Taka lista kandidatu sira ne'ebé tuir eleisaun iha fatin tama ba Sentru Votasaun.
- Taka lista pesoál eleitorál ne'ebé atu serbisu iha Estasaun Votasaun.

- Taka poster hotu-hotu ne'ebé nesesáriu hodi fó informasaun ba votante sira kona-ba prosesu eleitorál.
- Hakerek iha Akta Estasaun Votasaun nian karik iha iregularidade, keixa ka reklamasau ruma kona-ba atividade hirak ne'ebé hala'o molok loke votasaun.
- Molok to'o tuku 07:00, ita tenke mós garante katak:
 - meza no kadeira ba pesoál Estasaun Votasaun, no mós kabina votasaun no urna votu nian monta no tau iha fatin hodi votante sira bele tuir didi'ak prosesu eleitorál no iha tempu hanesan mantein distansiamentu sosiál metru 1;
 - tau kabina votasaun nian iha pozisaun ne'ebé hodi prevene katak ema seluk labele haree votu ne'ebé marka;
 - pesoál hotu-hotu Estasaun Votasaun nian simu material no ekipamentu ne'ebé sira presiza hodi bele hala'o sira-nia serbisu;
 - tau fatin fo'er nian hodi so'e luvas ne'ebé votante sira uza, iha Kontroladór Tinta Indelével nia sorin; no
 - pesoál hotu-hotu uza ekipamentu protesaun ne'ebé nesesáriu, inklu máskara, no luvas.
- Iha etapa hotu-hotu prosesu nian, ita tenke esplika ba fiskais, observadór no ba hirak ne'ebé akompaña saida mak halo, inklui mós no importante liu, medida hirak ne'ebé ita hala'o ba seguransa kontra Covid.

Votasaun (07:00 to 15:00)

7.4 Tarefa barak liu kona-ba votasaun, pesoál iha ita-nia Estasaun Votasaun mak hala'o, la'ós ita rasik. Maibé parte importante ida ita-nia serbisu nian, maka atu garante katak operasaun iha Estasaun Votasaun la'o ho di'ak no mós, atu fó orientasaun ba ita-nia pesoál, ita tenke komprende saida mak sira tenke halo. Iha kraik iha esplikasaun detalladu kona-ba ne'e.

7.5 Iha tuku 07:00 Prezidente deklara katak Sentru votasaun loke, no hafoin ne'e ita tenke deklara katak ita-nia Estasaun Votasaun loke, no hakerek oras loke nian iha Akta Estasaun Votasaun nian.

7.6 Bainhira votante sira to'o iha ita-nia Estasaun Votasaun, sira tenke tau ona luvas ho máskara, se fornesimentu luvas ho máskara hosi STAE disponivel.

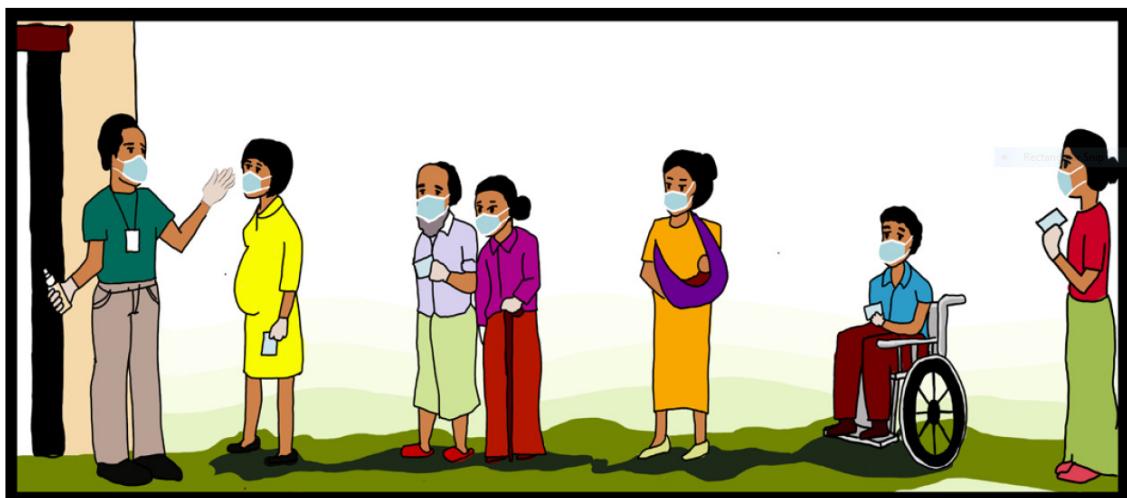
7.7 Hanesan hakerek ona iha leten, Ita labele husik tama ba Estasaun Votasaun votante hirak ne'ebé:

- lanu ka drogadu;
- ka hirak ne'ebé koñesidu katak iha moras mentál;
- Iha sintoma sira ne'ebé hanesan ho infesaun Covid-19, tuir definisaun legál;
- Iha konfirmasaun katak pozitivu ba Covid-19; ka
- lori kro'at rumá, ka objetu rumá ne'ebé la kro'at.

Orden votasaun nian

7.8 Pesoál iha Estasaun Votasaun sei vota uluk; sira iha direitu atu vota iha ne'ebá maske dalaruma rejista iha suku seluk. hirak ne'ebé rejista iha Suku seluk, sira-nia naran sei mosu iha lista ketak hanesan deskreve iha parágrafo 7.10 iha kraik. Votante sira seluk forma halo liña votasaun no se mak to'o uluk, vota uluk, maibé votante hirak tuir mai iha prioridade, no Kontroladór Liña votasaun nian sei haruka sira ba oin iha liña votasaun, hanesan hatudu iha kraik:

- votante ne'ebé isin rua;
- votante ne'ebé liu tinan 65;
- votante ne'ebé fraku, moras rumá ka ho defisiénsia;
- votante ne'ebé ko'us labarik; no
- Ofisiál sira administrasaun públika no pesoál ne'ebe hala'o knaar kona-ba organizaun no lala'ok prosesu eleitorál nian.



7.9 Kontroladór liña votasaun iha fatin tama haruka votante sira ba Ofisiál Identifikasi-saun, no garante katak número votante iha Estasaun Votasaun la barak liu hodi permite katak mantein beibeik distansiamentu sosiál pelumenus metru 1.

- Kontroladór liña votasaun nian sei haruka votante sira entrega buat ruma ne’ebé bele hasai foto, hanesan kamera ka telemovél ne’ebé sira lori.
- Kontroladór liña votasaun tenke verifika mós katak votante sira tau ona luvas ho máskara, se fornesimentu luvas ho máskara hosi STAE disponivel.

Identifikasi-saun votante nian

7.10 Identifikasi-saun votante nian hala’o hanesan tuir mai.

- Votante hatudu nia kartaun eleitorál ba Ofisiál Identifikasi-saun nian ka, karik laiha, hatudu nia Kartaun Identidade Timor nian ka pasaporte. Votante tenke ka’er nia dokumentu hodi hatudu ba Ofisiál Identifikasi-saun, maibé labele tau iha meza leten. Ofisiál Identifikasi-saun sei labele ka’er ka kona dokumentu ne’e.
- Ofisiál Identifikasi-saun:
 - verifika katak votante, iha loron eleisaun nian iha ona tinan 17, tanba hirak ne’ebé seidauk halo tinan 17 sei labele vota;
 - verifika se karik votante nia liman fuan iha ona marka ho tinan indelével ne’ebé hatudu katak nia vota tiha ona - hirak ne’ebé liman fuan iha ona marka sei la permite atu vota, no ita (rasik) tenke haruka sira sai husi Estasaun Votasaun; no
 - verifika katak naran iha kartaun eleitorál inklui iha lista votantes nian no rejista iha suku ne’ebé korresponde ba Sentru votasaun.
- Bainhira votante ida iha tinan 17 ka liu, nia liman fuan laiha marka tinta indelével, no nia naran mosu iha lista votantes nian, Ofisiál identifikasi-saun riska nia naran iha lista votantes nian, no haruka votante ba Kontroladór Boletin Votu.
- Karik votante ida nia naran la mosu iha lista votantes nian, maibé nia iha kartaun eleitorál ne’ebé hatudu katak nia rejista iha suku ne’ebé korresponde ba Sentru Votasaun, Ofisiál Identifikasi-saun haruka nia ba Kontroladór Boletin Votu, no hakerek votante nia naran iha “lista adisionál votantes nian”, inklui detailes hirak tuir mai:
 - votante nia naran;
 - número kartaun votante nian;

- votante nia hela fatin kompletu; no
 - asinatura votante nian.
- Karik votante la konsege hatudu evidénsia kona-ba nia identidade ka rejistu iha suku ne'ebé korresponde ho Sentru votasaun, nia sei labele vota iha ne'ebá, no Ofisiál identifikasi saun sei haruka sai husi Estasaun Votasaun.
- Maibé ema ne'ebé tuir kategoria hirak tuir mai iha direitu atu vota iha Sentru Votasaun ne'ebé besik liu iha fatin ne'ebé sira serbisu, maske la'os iha suku ne'ebé sira rejista:
 - membru sira forsa armada nian, membru sira forsa seguransa nian, fiskais, funzionáriu públiku no ajente sira administrasaun públika (inklui ofisiál eleitorál nian) ne'ebé fó apoiu ba administrasaun eleisaun nian; no
 - observador eleitorál no sira ne'ebé akompañá prosesu eleisaun, profisionál mídia sira nian ne'ebé halo reportajen kona-ba eleisaun no pesoál lokál husi misaun diplomática (ne'ebé suporta hela diplomata estrajeiru ne'ebé hala'o observasaun ba prosesu eleitorál).

STAE sei fó ba Prezidente Sentru Votasaun, lista ida ho votantes ho kategoria ne'ebé deit bele vota iha ita-nia Sentru votasaun. Karik tanba razaun ruma laiha lista ne'e, detalles ema ne'ebé tuir kategoria ne'e vota iha ita-nia Estasaun Votasaun, nia naran tenke inklui mós iha “lista adisionál votantes nian”.

- Votante sira ne'ebé rejista ona atu vota iha Sentru Votasaun Paralelu ida iha Díli, labele vota iha kualker Sentru Votasaun seluk.

Emite boletin votu

7.11 Boletin votu emite hanesan tuir mai.

- Kontroladór Boletin votu asina no tau karimbu iha kotuk molok atu emite (fó) ba votante. (labele asina no tau karimbu ba Boletim Votu barak molok atu entrega ba votante.)
- Kontroladór Boletin Votu mós:
 - karik votante husu, fó esplikasaun imparsál ba votante kona-ba prosesu votasaun nian, iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia prezensa; no
 - haruka votante ba kabina vota ne'ebé mamuk.
- karik bainhira marka nia votu votante marka sala ka estraga nia boletin votu, nia iha direitu atu husu boletin foun. Iha kazu hanesan ne'e:

- votante ba hasoru Kontroladór Boletin votu nian no husu Boletin Votu foun;
- Kontroladór Boletin votu husu autorizasaun husi ita, molok atu troka boletin aat ho boletin votu foun;
- ita tenke autoriza atu troka boletin ne'ebé aat - tau karimbu ho liafuan "Kanseladu" iha kotuk, asina iha kotuk, no hatama iha envelope ne'ebé iha hodi rai boletin hirak ne'ebé kansela;
- hafoin simu autorizasaun atu troka boletin votu ne'ebé aat, Kontroladór Boletin votu bele emite (fó) boletin votu foun ba votante.

Prosedimentu Votasaun nian

7.12 Votante, hafoin simu nia Boletin Votu, tenke ba mesak ba kabina votasaun. Vota mesak mak rekizitu fundamental votu sekretu nian, no ita iha responsabilidade atu garante katak tuir rekizitu ne'e. Ema ida deit, iha kabina votasaun ida, anaunserke votante tuir rekizitu no iha direitu atu hetan asisténsia atu vota, tuir parágrafu 7.17 iha karaik.

7.13 Depois votante:

- marka nia eskolla ho lapizeira , ka halo ko'ak, iha kuadradu mutin ne'ebé iha liña hanesan ho kandidatu ida ne'ebé nia hakarak hili;
- nia lulun boletin votu ho sorin ne'ebé hakerek fila ba laran, hodi hatama iha urna votasaun nian;
- sai husi kabina votasaun, hatama boletin votu ne'ebé hikar ba ko'ak urna votasaun nian; no
- hasai luvas ruma ne'ebé nia tau, no so'e iha fatin fo'er ne'ebé iha Kontroladór Tinta Indelével nia sorin.

Prosesu hodi aplika (tau) tinta indelével

7.14 Prosesu hodi aplika tinta indelével hanesan tuir mai.

- Votante tenke hatama nia limafuan tatuduk iha nia liman loos ba iha botir tinta nian, hodi nune'e marka tinta nian kona husi nia liman-kukun to'o kulit.
- Karik votante laiha limafuan tatuduk iha nia liman loos, Kontroladór Tinta Indelével tau marka atu hanesan iha naran limafuan ida iha liman loos (ka, karik votante laiha liman loos, iha votante nia liman karuk).
- Kontroladór Tinta Indelével garante katak tinta iha votante maran ona.

- Karik votante laiha liman, Kontroladór Tinta Indelével sei marka votante nia isin-balun, husi parte leten.

7.15 Hafoin tau marka ba votante, Kontroladór Tinta Indelével, agradese votante, no husu votante atu sai husi Estasaun Votasaun.

Boletin votu ne'ebé Abandonadu

7.16 Dala ruma ita bele hetan boletin votu ne'ebé husik hela iha Estasaun Votasaun. Bain-hira ne'e akontese, ita tenke tau karimbu ho liafuan “Abandonadu” husi boletin nia oin, no rai iha envelope ne'ebé iha ba propózitu ne'e duni.

Vota ho asisténsia

7.17 Votante hirak ne'ebé ho defisiénsia matan, ka ho defisiésia seluk ne'ebé halo katak imposível ba sira atu vota mesak, bele hili votante seluk atu akompaña sira to'o iha kabina votasaun hodi marka sira-nia boletin votu.

- Ita bele, karik ita iha duvida kona-ba votante nia neseidade ba asisténsia, husu votante atu hatudu sertifikadu ruma husi Doutór, ne'ebé estipula razaun ka sirkúnstánsia ne'ebé prevene votante atu marka nia votu rasik.
- Ita tenke halo avaliasaun hodi determina katak votante hili asistente tuir nia vontade rasik. Karik ita hatene momoos katak asistente ne'ebé votante hili, nia la hili tuir nia vontade rasik, ita tenke tulun nia atu hili asistente seluk. (Iha ne'e ita tenke hanoin katak direitu votante nian atu hili rasik nia asistente importante liu tan iha tempu Covid nian, tanba votante sira fiar katak sira sei la hetan virus Covid husi sira-nia belun ka maluk ida, duke husi ema seluk ne'ebé sira bele la koñese.)
- Fiskal sira laiha direitu atu influensía votante kona-ba sé deit mak nia atu hili nu'udar asistente, no ita labele permite sira atu halo koko.
- Asistente iha obrigasaun tuir lei, atu mantein segredú kona-ba sé mak votante ne'ebé simu asisténsia hili.
- Karik STAE fornese formatu boletin votu tátil nian ba Estasaun Votasaun, ita tenke oferece ba votante sira ne'ebé ho defisiénsia matan oportunidade atu uza, envezde uza asistente atu vota.

Etapa ne'ebé atu hala'o karik urna votasaun nian nakonu

7.18 Karik, durante hala'o hela votasaun, Urna votasaun nakonu loos hodi halo katak boletin votu la tama tan, tenke uza urna seluk (karik iha), tuir prosedimentu tuir mai.

- Ita tenke fó hatene ba ema hotu-hotu iha Estasaun Votasaun nia laran katak prosesu sei para uitoan hodi tau urna votasaun seluk hodi uza.
 - Ita tenke taká metin ko'ak iha ne'ebé hatama boletin votus nian iha urna ne'ebé nakonu tiha ona, hakerek númeru xavi seguransa iha Akta Estasaun Votasaun, konvida fiskais, observadór no sira ne'ebé akompaña prosesu atu hakerek númeru, no tau urna votasaun iha fatin ne'ebé ema hotu-hotu bele haree beibeik.
 - Hafoin ne'e, ita tenke hatudu katak urna votasaun foun mamuk hela, tau xavi sira seguransa nian iha matan, hakerek númeru xavi seguransa iha Akta Estasaun Votasaun, konvida fiskais sira, observadór no monitorizador sira atu hakerek númeru, hatete sai katak votasaun hahú fali ona.

Mantein ijiéne

7.19 durante prosesu votasaun, Ita no ita-nia pesoál tenke implementa medidas oinoin hodi kontrola infesaun, ne'ebé inklui hirak tuir mai:

- dezinfeta urna votasaun nia matan hafoin votante ida nia liman kona;
 - dezinfeta meza hirak ne’ebé pesoál votasaun uza karik votante ida nia liman kona;
 - dezinfeta lapizeira ne’ebé votante sira uza hodi asina lista adisionál nian; no
 - rekolla no hatama iha fatin fo’er nian, lensu dezinfetante, no fo’er seluk ne’ebé so’e arbiru.

7.20 Tarefa hirak ne'e importante tebes hodi halo katak prosesu votasaun seguru kontra Covid, no ita tenke tau matan hodi garante katak hala'o loloo.

Taka Votasaun

7.21 Votasaun ramata iha tuku 15:00 iha loron eleisaun nian. Ita tenke garante katak Kontroladór Liña votasaun sira la permite ema ida atu tama iha liña votasaun hafoin tuku 15:00. Maibé votante hirak ne’ebé iha ona Estasaun Votasaun no iha hela liña votasaun laran iha tuku 15:00, tuir verifikasiun husi kontroladór Liña votasaun nain rua no fó hatene ba ita, sei bele tama ba iha Estasaun Votasaun no permite atu vota. Hafoin sira vota, ita tenke hatete sai ba ema hotu-hotu ne’ebé prezente katak votasaun taka ona, no hakerek oras taka iha Akta Estasaun Votasaun nian.

Parte 8 - Kontajen iha loron eleisaun

8.1 Kontajen votus nian hala'o iha nivel Sentru votasaun, no Prezidente sentru votasaun mak dirije. Nu'udar Sekretáriu Estasaun Votasaun nian, ita-nia knaar iha prosesu kontajen nian mak atu:

- hala'o rekonsiliasaun boletin votu nian ba ita-nia Estasaun Votasaun, tuir deskrisaun iha kraik;
- transfere urna votasaun husi ita-nia Estasaun Votasaun ba Prezidente Sentru Vota-saun; no
- tuir instrusaun hodi tulun iha prosesu kontajen nian.

8.2 Bainbain difikuldade ne'ebé iha, iha loron eleisaun, mosu iha prosesu kontajen nian. Ofisiál sira ne'ebé hala'o kontajen tenke foti desizaun atus ba atus ne'ebé afeta número votu ne'ebé bele atribui/fó ba kandidatu sira, no fiskais bele iha motivasaun boot liu duke durante votasaun atu halo protestu kontra desizaun. Ema hotu-hotu ne'ebé prezente kolen, no sei kolen liu tan tuir prosesu naruk kontajen nian, tanba ne'e dala ruma ema nervozu lais liu. Problema hirak ne'e sei sai boot liu karik prosesu kontajen la la'o ho transparénsia no efikásia.

Rekonsiliasaun Boletin votu

8.3 Molok atu hahú prosesu kontajen pergunta sira, reklamasau no protestu tenke rezolve, liuhusi prosesu ne'ebé hakerek iha parágrafu 6.10 no 6.11 iha leten.

8.4 Razaun tanbasá halo rekonsiliasaun mak atu verifika kuantidade boletin votu ne'ebé tuir lolos tenke iha urna ka urna sira votasaun nian. Rekonsiliasaun hala'o hanesan tuir mai.

- Ho tulun husi pesoál ne'ebé ita nomeia, ita tenke:
 - Sura boletin votu ne'ebé la uza (la fahe ba votante sira);
 - hakerek número totál iha Akta Estasaun Votasaun nian;
 - Halo katak boletin votu hirak ne'e labele uza tan, liuhusi tau karimbu ho lia fuan "La Uza" husi oin; no
 - hatama boletin votu hirak ne'e iha envelope apropiadu.

- Depois ita tenke:
 - sura boletin votu hirak ne'ebé kansela (hirak ne'ebé votante sira entrega fali tanba marka sala sira-nia votu, tuir deskrisaun ne'ebé hakerek iha parágrafu 7.11 iha leten);
 - hakerek número totál iha Akta Estasaun Votsaun nian;
 - garante katak tau karimbu ho lia fuan "Kanseladu" ba iha boletin votu ida-idak; no
 - hatama boletin votu hirak ne'e iha envelope apropiadu.
- Depois ita tenke:
 - sura boletin votu ne'ebé ema Abandona arbitru no hetan iha Estasaun Vota-saun;
 - hakerek número totál iha Akta Estasaun Votasaun nian;
 - Garante katak tau karimbu iha boletin votu ida-idak ho lia fuan "Abandonadu"; no
 - hatama boletin votu hirak ne'e iha envelope apropiadu.
- Hafoin ne'e ita tenke sura número votante ne'ebé naran riska iha lista votante sira nian, no hirak mak inklui iha lista adisionál votante sira nian, no hakerek número hirak ne'e iha Akta Estasaun Votasaun nian, no tuir instrusaun iha formuláriu ne'ebá hodi kalkula kuantidade boletin votu tuir loloos tenke iha urna laran.

Kontajen votus nian

8.5 Hafoin ramata rekonsiliaun, ita tenke lori ba fatin sentrál kontajen nian iha Sentru votasaun no entrega ba Prezidente Sentru Votasaun :

- urna votasaun ka urna votasaun sira;
- Akta Estasaun votasaun nian;
- lista votantes; no
- boletin votu hirak ne'ebé la uza, kansela ka Abandona hela.

8.6 Etapa inisiál kontajen nian hanesan tuir mai.

- Prezidente lee ho lian maka'as, númeru xavi seguransa urna votasaun nian, no husu kandidatu sira-nia fiskais atu korfirma númeru sira.
- Hafoin konfirma númeru xavi seguransa nian, Prezidente, iha ofisiál eleitorál sira, kandidatu nia fiskais sira, observadór no monitorizador sira, profisionál mídia sira nian no sidadaun hirak ne'ebé prezente nia oin, loke urna votasaun nian.
- Hafoin loke urna votasaun nian, Prezidente hasai boletin votu sira , loke no tau iha meza leten fila oin tun no verifika katak iha karimbu no asinatura Kontroladór boletin votu nian.
- Prezidente hakerek iha Akta Sentru votasaun nian, kuantidade boletin votu ho karimbu no asinatura kontroladór boletin votu nian, ne'ebé iha urna laran.
- Boletin votu iha urna laran ne'ebé laiha karimbu ka asinatura kontroladór boletin votu nian, haketak husi boletin sira seluk, tau karimbu “rejeitadu” no Prezidente lee no sura kuantidade ho lian maka'as no hakerek iha Akta Sentru Votasaun.
- Bainhira iha Estasaun Votasaun rua ka liu iha Sentru Votasaun, boletin votu iha urna laran ne'ebé laiha karimbu “rejeitadu” kahur hamutuk ho boletin votu seluk ho karakteristika hanesan husi Estasaun Votasaun sira seluk, no butuk didi'ak ho tahan 50.

8.7 Sura votu ida-idak ne'ebé marka iha boletin votu hanesan tuir mai.

- Pesoál ida ne'ebé Prezidente Sentru Votasaun nomeia simu boletin votu ida husi hirak ne'ebé seidauk sura.
- Nia verifika, hi'it sae hodi nune'e fiskais, observadór sira no supervizador sira husi CNE bele haree, no hatete sai ho lian maka'as, naran kandidatu ne'ebé simu votu ne'e.
- Boletin votu “Inválidu” (no nune'e la fó votu ba kandidatu ruma) bainhira:
 - “votu BRANKU”, bainhira votante la halo marka ka ko'ak ruma iha boletin votu;
 - Boletin votu “Nulu”, bainhira:
 - iha marka ka ko'ak maibé imposivel atu hatene loloos sé mak votante hili;
 - permite atu halo identifikasiun ba votante;

- hili kandidatu ne'ebé mate ka la kandidata ona ba eleisaun; ka
 - ka ko'a parte ida, pinta dezena ruma ka apaga parte ruma, ka hakerek liafuan ruma iha boletin votu.
- Karik boletin votu inváldu, pesoál ne'ebé halo kontajen hatete sai ho lian maka'as katak inváldu, no mós razaun tanbasá inváldu. Boletin "Branku" no "nulu" tau iha butuk ketak.
 - Karik Fiskal ida hakarak halo protestu formál kontra desizaun kona-ba validade ka kona-ba kandidatu ida ne'ebé mak simu votu, nia tenke halo kedas protestu iha momentu ne'e.
 - Hafoin ne'e, boletin votu entrega ba pesoál ida husi sira ne'ebé responsavel atu rai boletin hirak ne'ebé sura tiha ona, hodi tau iha butuk ne'ebé korresponde ho kandidatu ne'ebé simu votu (ka, karik boletin inváldu, tau iha butuk ne'ebé korresponde tuir razaun tanbasá inváldu (boletin branku, nulu, invalidu nst.)) Boletin hirak ne'ebé iha protestu formál sei tau iha butuk ketak ida.
 - Pesoál seluk fali ne'ebé hetan nomeasaun tau marka iha formuláriu kontajen ba kandidatu ne'ebé naran hatete sai Marka ne'ebé halo tenke halo tuir lubuk lima hanesan iha exemplu.

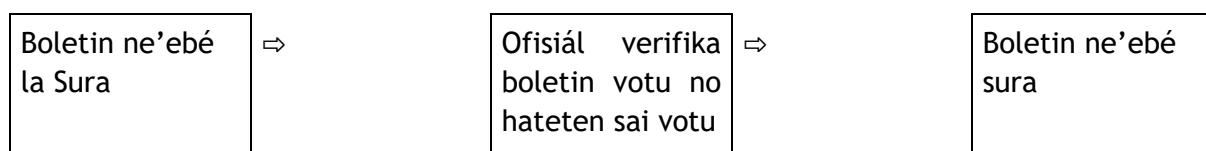
ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022																
Kódigu Sentru Votasaun	00007 SEDE SUKO PATURASA		Município	AILEU AILEU		Saka	FATU BOSSA 19/3/2022		TOTAL KADA LÍRA		TOTAL VOTU NE'EBÉ HETAN					
NARAN KANDIDATU	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
KANDIDATU 1																18
KANDIDATU 2																75
																75
																75
																78
KANDIDATU 3																4
KANDIDATU 4																18
KANDIDATU 5																3
KANDIDATU 6																3
KANDIDATU 7																4
KANDIDATU 8																75
																75
																75
																22
Totalí Votu Válidu																540
VOTU NULU																31
VOTU BRANKU																7

- Bainhira iha protestu formál, la tau marka iha formuláriu kontajen.
- Prosesu ne'e repete to'o sura boletin hotu-hotu.

8.8 Protestu formál ba desizaun kona-ba boletin votu sei rezolve kedes bainhira aprezenta, tuir prosesu ne'ebé deskreve iha parágrafu 6.10 no 6.11, no tau marka iha fatin apropiadu formuláriu kontajen nian hodi hatudu rezultadu prosesu nian. Boletin votu hirak ne'ebé hetan protestu sei tau hamutuk hotu iha envelope ketak ida no hakerek "Boletin Votu reivindikadu".

8.9 Hafoin ne'e, sura marka sira iha formuláriu kontajen nian. Karik hafoin sura no soma hotu votu invalidu sira ita haree katak númeru totál votu nian ba kandidatu ida-idak, no númeru votu inválidu la hanesan ho rezultadu uluk nian bainhira sura boletin votu ida-idak, ita tenke haruka sura fila fali boletin votu ida-ida iha butuk kandidatu ida-idak nian, no iha butuk kategoria oinoin boletin votu inválidu no reivindikadu hodi bele rezolve asuntu ne'e.

8.10 Hodi evita defikuldade ho prosesu ne'e, importante tebes katak boletin ne'ebé la sura no boletin ne'ebé sura tau iha fatin keta-ketak hanesan tuir mai.



8.11 Prezidente Sentru votasaun bele haruka ita hala'o tarefa hirak ne'e balun ho nia supervizaun.

Parte 9 - Lori fila fali materiál sira ba Sentru Apuramentu Munisipál no Rejionál

9.1 Bainhira kontajen ramata, ita tenke, tuir instrusaun husi Prezidente Sentru Votasaun, prepara materiál hotu-hotu ne'ebé sei iha husi Estasaun Votasaun hodi transfere ba Sentru Apuramentu Munisipál no Rejionál. Hafoin ne'e Prezidente mak responsavel hodi kompleta Akta Sentru Votasaun nian, no hodi organiza ho dirije transporte ne'ebé seguru ba dokumentus no materiál ba Sentru Apuramentu Munisipál no Rejionál. Ita hamutuk ho itania pesoál sira tenke tulun ho prosesu ne'e tuir instrusaun husi prezidente.

Parte 10 - Rezolve problema no emergénsia sira

10.1 Parte ne'e haree ba difikuldade no emergénsia oin-oin ne'ebé bele mosu durante votasaun no kontajen. Tanba imposivel atu bele prevee problema hotu-hotu ne'ebé bele mosu, lista ne'e la kompletu. Difikuldade hirak ne'ebé la inklui iha lista ne'e, tenke rezolve tuir konsulta ho Prezidente Sentru Votasaun nian, no karik nesesáriu, ho Diretor Munisipál STAE ka Diretor Rejionál STAE nian, la haluha no hanoin beibeik nesesidade atu hala'o tuir dalan ne'ebé nakloke no transparente.

Substitui pesoál eleitorál

10.2 Karik, iha tuku 06:30 dadeer iha loron eleisaun, Pesoál Sentru Votasaun nian la kompletu, Prezidente Sentru votasaun tenke fó hatene kedes ba Diretor Municipal STAE ka Diretor Rejional STAE nian, hodi nomeia naran votante ida ho reputasaun ne'ebé ema barak koñese, no ho akordu husi maioria ofisiál eleitorál ne'ebé prezente, no determina tuir instrusaun husi Prezidente Sentru Votasaun.

10.3 Karik, iha tuku 06:30 dadeer Prezidente Sentru votasaun la iha fatin, Sekretáriu husi Estasaun Votasaun primeiru tuir kódigu, tenke taka nia fatin no fó hatene kedes ba Diretor Municipal STAE ka Diretor Rejional STAE nian. Iha kazu hanesan ne'e, Sekretáriu Estasaun Votasaun ne'e sei troka ho Ofisiál Identifikasiáun husi Estasaun Votasaun, ne'ebé hili husi maioria ofisiál eleitorál Estasaun Votasaun nian. Substituisaun hotu-hotu tenke rejista iha Akta Estasaun Votasaun nian.

Materiál importante la suficiente

10.4 Ita mak responsavel hodi tau matan bá no kontrola oinsá uza materiál importante iha ita-nia Estasaun Votasaun, inklui mós no liuliu ba boletin votu, tinta indelével, mós materiál ne'ebé presiza ba seguransa kontra Covid, hanesan máskara, luvas, aimoruk dezinfeta nian. Karik haree katak sasan balun menus liu, tenke fó hatene kedes ba Prezidente Sentru Votasaun sedu liu tuir possibilidade, hodi nune'e nia bele foti medida hodi rezolve. Hato'o informasaun mós ba fiskais, observadór no monitorizador.

10.5 Karik materiál importante hotu duni, ita tenke fó hatene ba Prezidente, no notifika mós ba fiskais, observadór no hirak ne'ebé akompañá prosesu kona-ba saida mak akontese no medidas saida mak implementa hodi rezolve. Hafoin ne'e Prezidente tenke foti desizaun karik atu hapara lai votasaun durante tempu badak, no hatete sai ba votante sira kona-ba nia desizaun. Iha kazu hanesan ne'e, ita tenke hakerek oras ne'ebé hapara no hahú fila fali iha Akta Estasaun Votasaun nian. Tenke mós fó hatene ba Kontroladór Liña votasaun Sentru votasaun katak votasaun hapara: no karik Sentru Votasaun iha Estasaun Votasaun barak liu ida, Kontroladór Liña votasaun tenke haruka votante hirak ne'ebé to'o, atu ba Estasaun Votasaun seluk ne'ebé sei hala'o, to'o nia simu fali informasaun katak Estasaun Votasaun iha ne'ebé materiál hotu simu ona materiál.

Seguransa

10.6 Em jerál, Prezidente Sentru votasaun mak responsavel hodi trata kona-ba asuntu sira seguransa nian, no hodi halo ligasaun ho Ajente sira PNTL nian karik presiza sira-nia intervensaun. Hahalok ruma ne'ebé halo estrondu ka perturbasaun iha Estasaun Votasaun nia laran tenke fó hatene kedes ba Prezidente Sentru Votasaun. Ita iha dever espesíku atu prevene katak ema ne'ebé lanu ka drogadu, iha moras mentál ka lori kro'at, ka objetu ruma ne'ebé la kro'at tama iha Estasaun Votasaun.

10.7 Karik Fiskal ruma rekuza atu kumpre ho ita-nia instrusaun ruma, inklui mós atu hasai símbolu ruma ne'ebé iha ligasaun ho kandidatu ida, ita tenke haruka nia sai husi Estasaun Votasaun, no karik nia rekuza atu sai no lakoi koopera, buka intervensaun husi Prezidente sentru votasaun.

Asidente ka moras

10.8 Karik ema ruma iha Estasaun Votasaun ka iha liña votasaun atu tama hetan asidente ruma hanesan monu, ka moras derepente, pesoál eleitorál tenke fó asisténsia tomak tuir possibilidade. Etapa ne'ebé ita bele hala'o sei depende ba sirkúnstásia sira maibé bele inklui:

- fó primeiru sukorrú, ka buka ajuda husi ajente sira PNTL ne'ebé besik hodi halo;
- kontakta autoridade lokál saúde nian, ka ema ne'e nia familia;
- fó hatene ba Prezidente Sentru votasaun (ne'ebé iha kazu seriu sira, bele notifika ba Diretor Munisipál STAE ka Diretor Rejionál STAE nian);
- bainhira Sentru Votasaun iha Estasaun Votasaun rua ka liu, haruka votante sira ba Estasaun Votasaun seluk husi ida ne'ebé mosu problema; no
- karik Prezidente Sentru Votasaun foti desizaun, hapara votasaun ba tempu badak.

10.9 Iha kazu hotu-hotu, Sekretáriu Estasaun Votasaun nian tenke hakerek nota iha Akta Estasaun Votasaun kona-ba etapa ne'ebé hala'o.

Suspensaun votasaun nian

10.10 Iha situasaun ne'ebé mosu krize boot ruma, bele foti desizaun atu suspende votasaun. Responsabilidade atu foti desizaun ne'e Prezidente Sentru Votasaun, ne'ebé sei fó hatene ba ita kona-ba etapa ne'ebé ita tenke tuir.

Aneksu 1 - Ezemplu Akta Estasaun Votasaun

**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DA ADMINISTRAÇÃO ESTATAL
SECRETARIADO TÉCNICO DE ADMINISTRAÇÃO ELEITORAL**

**AKTA OPERASAUN ESTASAUN VOTASAUN
ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022**

Kódigu Estasaun Votasaum	Naran Sentru Votasaun	Data Eleisaun
		de Março de 2022

Munisipiu/RAEOA	Postu Administrativu	Suku

Oras Hahú		Oras Remata	

	1	2	3	4
Numeru Xave Kaixa Vota Sorin Los				
Numeru Xave Kaixa Vota Sorin Karuk				
Numeru Xave Kaixa Vota Leten <i>(ida ne'e taka molok atu lori ba SV)</i>				

Numeru Serial Buletin Votu Ne'ebé Simu	Numeru Serial Buletin Votu Ne'ebé Aumenta	Numeru Serial Buletin Votu Ne'ebé Hamenus

(i) Buletin votu hira maka simu bainhira votasaun hahú			
(ii) Buletin Votu ne'ebé aumenta iha Votasaun nia klaran			
(iii) Buletin Votu ne'ebé hamenus iha Votasaun nia klaran			
A. Totál Buletin votu ne'ebé maka simu (i) + (ii) - (iii)			
B. Buletin Votu hira maka la uza			
C. Buletin votu Kanseladu			
D. Totál buletin votu ne'ebé maka uza (A-B-C)			
E. Buletin votu Abandonadu			
F. Totál Votantes Ne'ebé Vota iha Estasaun Votu	<i>mane</i>	<i>feto</i>	

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
 MINISTÉRIO DA ADMINISTRAÇÃO ESTATAL
 SECRETARIADO TÉCNICO DE ADMINISTRAÇÃO ELEITORAL

LISTA OFISIAL ELEITORAL BA ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022

NARAN	NO. KARTAUN ELEITORAL	POZISAUN	ASINATURA
		Sekretariu Estasaun Votasaun	
		Ofisial Verifikador Identifikasi	
		Ofisial Kontrolador Buletin Votu	
		Ofisial Kontrolador Urnas	
		Ofisial Kontrolador Tinta	
		Ofisial Kontrolador Fila	
		Ofisial Kontrolador Fila	

LISTA FISKAIS KANDIDATURA BA ELEISAUN PREZIDENSIAL 2022

NARAN FISKAIS	NO. KARTAUN ELEITORAL	KANDIDATURA	ASINATURA

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DA ADMINISTRAÇÃO ESTATAL
SECRETARIADO TÉCNICO DE ADMINISTRAÇÃO ELEITORAL

NARAN FISKAIS	NO. KARTAUN ELEITORAL	KANDIDATURA	ASINATURA

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DA ADMINISTRAÇÃO ESTATAL
SECRETARIADO TÉCNICO DE ADMINISTRAÇÃO ELEITORAL

OBSERVASAUN

Aktividade ho nia Lalaok iha Prosesu Votasaun

Data, de março de 2022

Sekretariu Estasaun Votasaun

Naran no Asinatura

Aneksu 2 - Formuláriu ho instrusaun ba pesoál Estasaun Votasaun

KNAAR KONTROLADÓR LIÑA VOTASAUN ESTASAUN VOTASAUN NIAN

Serbisu nu'udar ekipa

- Kontroladór Liña votasaun ida kontrola votante sira ne'ebé hein iha liña votasaun.
- Kontroladór Liña votasaun ida kontrola fatin atu tama ba Estasaun Votasaun.

Karik ita mak kontrola votante sira ne'ebé hein iha liña votasaun

1. Garante katak ema forma iha liña votasaun loloos.
2. Garante katak votante sira hambrik dook malu metru 1.
3. Fó prioridade, liuhosi muda ba liña votasaun oin, votante hirak ne'ebé:
 - Isin-rua.
 - K'ous labarik
 - Fraku ka ho defisiénsia.
 - Ferik no Katuas.
 - Ofisiál eleitorál.
 - Observadór ida, ka kandidatu nia Fiskal.
 - Forsa Seguransa ne'ebé serbisu hela.
4. Verifika katak votante ida-idak uza luvas ho máskara loloos, se fornesimentu luvas no máskara hosi STAE disponivel. Nune'e mos asegura katak votante sira dezinfeta sira-nia liman.
5. Fó instrusaun ba votante ida-idak atu:
 - Prepara sira-nia kartaun eleitór, ka pasaporte Timor, ka identifikasiun hodi hatudu ba ofisiál identifikasiun.
 - Prontu atu entrega sira-nia telemovél ka máquina fotografíka (kamera) ba Kontroladór Liña votasaun iha fatin tama.
6. Fo avizu molok tuku 1500 katak estasaun votasaun sei taka iha tempu badak. Iha tuku 15:00 loraik verifika sé mak ikus iha liña votasaun laran no fó hatene ba Sekretáriu. Tarefa ne'e hala'o hamutuk ho Kontroladór Liña votasaun.
7. Prevene katak ema seluk tama iha liña votasaun laran.

Karik ita mak kontrola fatin tama ba Estasaun Votasaun

1. Simu votante sira-nia telemovél no máquina fotografíka (kamera), no entrega fali ba sira bainhira sira atu husik fatin.

2. Dehan ba votante sira katak sira tenke hatudu sira-nia kartaun eleitorál ka pasaporte Timor ka billeti identidade válidu nian ba Ofisiál IdentifikasiSaun, maibé la labele tau iha meza leten.

3. Bainhira Ofisiál IdentifikasiSaun ida livre, haruka votante ne'ebé iha liña votasaun oin ba nia.

4. Karik iha supervizador sira husi CNE ka monitorizador sira hosi organizasaun seluk, fiskal kandidatu nian, observadór ka profisionál mídia nian ne'ebé to'o durante hala'o hela votasaun ka kontajen:

- Verifika sira-nia kartaun kredensias (no iha kazu profisionál Mídia sira nian, sira-nia prova katak simu vasinasau kontra Covid kompletu ka, iha prova katak halo teste Covid ne'ebé negativu loron 5 molok loron eleisaun) molok atu husik sira tama.
- Haruka sira ba Sekretáriu.

**Karik ita la hatene saida mak ita tenke halo, ka iha problema ruma, husu Sekretáriu
atu tulun ita**

KETA HALUHA

Mantein seguransa Covid. Uza beibeik ita-nia ekipamentu protesaun!

KNAAR OFISIÁL IDENTIFIKASAUN NIAN

- Kumprimenta votante ida-idak
- Verifika tinta iha votante nia liman sira. Se vontante ne'e iha marka ho tinta indelével nia labele vota. Husu nia atu sai hosi Estasaun Votasaun.
- Husu atu haree kartaun eleitorál. **LABLE** ka'er ka book no labele husik votante tau iha meza leten.
- Karik votante ida laiha kartaun eleitorál, pasaporte Timor ka billete identidade válidu, nia labele vota. Husu ema ne'e atu sai husi Estasaun Votasaun.
- Verifika votante nia loron moris. Karik votante seidauk halo tinan 17 to'o loron eleisaun nia labele vota. Husu ema ne'e atu sai husi Estasaun Votasaun.
- Karik votante nia liman laiha tinta indelével, no nia iha ona tinan 17 ka liu, verifika naran iha kartaun eleitorál ho naran iha lista votantes nian.
 - > **Karik** votante laiha kartaun eleitorál maibé iha pasaporte Timor ka billete identidade Timor, verifika naran dokumentu nian ho naran iha lista votantes nian.
- Karik votante nia naran iha lista:
 - > Riska sai nia naran iha lista.
 - > Haruka votante ba Ofisiál Boletin Votu.
- **Karik** votante iha kartaun eleitorál maibé nia naran laiha lista votantes nian:
 - > Verifika katak kartaun votante nian ba Suku ida ne'e. Karik ba Suku ida ne'e duni, votante bele vota.
 - > Karik kartaun la'ós ba Suku ida ne'e:
 - Karik votante membru Força defeza ka seguransa nian, Fiskal ida, funzionáriu públiku ka ajente administrasaun públika (inklui pesoál eleisaun nian) ne'ebé fó apoiu ba administrasaun eleisaun nian, observadór ka hirak ne'ebé akompaña prosesu eleitorál ka profisionál mídia ne'ebé halo kobertura ba eleisaun ka pesoál lokál husi misaun diplomática ida, votante ne'e bele vota iha Estasaun Votasaun ne'e. Votante seluk labele vota iha Estasaun Votasaun ida ne'e. Husu ema ne'e atu sai husi Estasaun Votasaun.
- Karik votante ida laiha lista votantes nian elejivel atu vota iha Estasaun Votasaun ne'e:
 - > Verifika katak votante nia naran iha lista ne'ebé STAE prepara kona-ba “votantes ne'ebé laiha Suku”, no karik iha, riska sai sira-nia naran iha lista.
 - > Karik votante nia naran laiha lista “votantes ne'ebé laiha Suku”, hakerek númeru kartaun eleitorál nian, votante nia naran no nia hela fatin iha lista adisionál votantes nian no husu votante atu asina. Hafoin votante asina lista, dezinfeta kedas lapizeira.
 - > Haruka votante ba Kontroladór Boletin Votu.

- Votante sira ne'ebé rejista ona atu vota iha Sentru Votasaun Paralelu ida iha Díli, labele vota iha kualker Sentru Votasaun seluk.

Karik ita la hatene saida mak ita tenke halo, ka iha problema ruma, husu Sekretáriu atu tulun ita

KETA HALUHA

Mantein seguransa Covid. Uza beibeik ita-nia ekipamentu protesaun!

KNAAR KONTROLADÓR BOLETIN VOTU NIAN

- Kumprimenta votante ida-idak.
- Tau karimbu no asina parte kotuk boletin votu nian.
 - Halo ne'e molok atu fó boletin votu ba votante.
 - **LABLE** tau karimbu no asina liu boletin ida dala ida.
- Fó boletin votu ba votante, bainhira iha kabina votasaun mamuk.
- Hateten ba votante atu:
 - Ba mesak ba kabina votasaun ne'ebé mamuk.
 - Marka nia votu.
 - Molok atu sai husi kabina votasaun, hikar boletin votu ho sorin ne'ebé hakerek fila ba laran.
 - Tau boletin votu iha urna.
- Karik votante husu, fó klarifikasiun imparsiál kona-ba prosesu votasaun nian, iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia prezensa.
- Fó hatene ba Sekretáriu karik votante ida dehan katak nia matan delek ka iha defisiensia, no presiza asisténsia atu marka nia votu.
- Karik votante ida dehan ba ita katak nia marka sala ka estraga nia boletin votu, no presiza boletin foun:
 - Haruka votante entrega boletin ne'ebé marka sala ka estraga ba Sekretáriu.
 - Husu autorizasaun husi Sekretáriu atu fó boletin foun.
 - Bainhira simu autorizasaun, tau karimbu no asina boletin votu ida nia kotuk, no entrega ba votante.

**Karik ita la hatene saida mak ita tenke halo, ka iha problema ruma, husu Sekretáriu
atu tulun ita**

KETA HALUHA
Mantein seguransa Covid. Uza beibeik ita-nia ekipamentu protesaun!

KNAAR KONTROLADÓR URNA VOTU NIAN

- Hein beibeik urna votasaun hodi garante nia seguransa.
- Tau matan ba kabina votasaun sira hodi garante katak kabina ida laiha ema nain rua dala ida.
- Kumprimenta votante ida-idak.
- Verifika katak votante hikar boletin votu loloos, ho parte ne'ebé hakerek fila ba laran, karik lae, haruka votante hikar loloos.
- Garante katak votante hatama boletin ida deit iha urna votasaun.
- Hafoin votante hatama boletin votu iha urna votasaun, haruka:
 - Hasai luvas ruma ne'ebé nia tau hela.
 - Tau luvas iha fo'er fatin apropiadu.
 - Ba Kontroladór Tinta Indelével nian.
- Karik Urna Votasaun komesa nakonu liu no difisil ba votante sira atu hatama boletin votu, hateten ba Sekretáriu.
 - **LABLE** buka atu dudu tun boletin votu iha urna laran ho regua ka ho buat seluk tanba ne'e bele estraga boletin votu ho halo ema nia votu sai inválidu.

**Karik ita la hatene saida mak ita tenke halo, ka iha problema ruma, husu Sekretáriu
atu tulun ita**

KETA HALUHA

Mantein seguransa Covid. Uza beibeik ita-nia ekipamentu protesaun!

KNAAR KONTROLADÓR TINTA INDELÉVEL NIAN

- Doko botir tinta nian molok votante dahuluk marka nia votu, atu asegura katak tinta kahur malu ho di'ak. Doko tan botir tinta nian wainhira votante 50 marka ona sira-nia votu.
- Haruka votante hatama nia limanfuan tatuduk ba iha botir tinta indelével nian, hodi tinta marka limanfuan husi kulit to'o liman-kukun.
- Karik votante laiha limafuan tatuduk iha nia liman loos, marka naran limafuan ida iha nia liman loos.
- Karik votante laiha liman loos, marka naran limafuan ida iha nia liman karuk.
- Karik votante laiha liman loos ka karuk, tau marka ba iha votante nia isin-balun husi parte leten nian.
- Uza lensu dezinfetante foun karik tinta turuk ka fakar ba iha votante ka ekipamentu Estasaun votasaun nian.
➢ Lensu ida-idak, uza dala ida deit no hafoin uza so'e iha fo'er fatin.
- Haruka votante hein iha li'ur husi Estasaun Votasaun durante minutu tolu to'o tinta maran ona, molok atu husik fatin Sentru Votasaun nian.
- Fó hatene kedes ba Sekretáriu, karik tuir ita-nia hanoin tinta indelével menus liu.

**Karik ita la hatene saida mak ita tenke halo, ka iha problema ruma, husu Sekretáriu
atu tulun ita**

KETA HALUHA

Mantein seguransa Covid. Uza beibeik ita-nia ekipamentu protesaun!

Aneksu 3 - Materiál ne'ebé atu fornese ba Sentru no Estasaun Votasaun ida-idak

Lista materiál tuir mai inklui iha Aneksu ba Dekretu Governu No. 7/2017 (Regulamentasaun Prosedimentu Votasaun, kontajen Votus nian no Determinasaun Rezultadu sira nian) tuir emenda iha 2022.

1. Urna Votasaun nian ho número xavi seguransa respetivu;
2. Boletin votu sira;
3. Tinta Indelével;
4. Kabina votasaun ne'ebé natoon;
5. Formuláriu Akta operaosaun eleitorál ne'ebé inklui dokumentu hirak tuir mai;
6. Formuláriu rezultadu Eleitorál;
7. Lista prezensa ofisiál eleitorál sira nian;
8. Deklarasaun segredu nian hodi ofisiál eleitorál sira asina;
9. Livru observasaun/komentáriu nian;
10. Lista Votante sira nian;
11. Lista adisionál votantes nian;
12. Lista votante ne'ebé serbisu hela;
13. Lista ambulante;
14. Formuláriu ho rezultadu apuramentu nian hodi taka iha fatin públiku;
15. Formuláriu entrega materiál nian;
16. Sinál hodi taka iha Estasaun Votasaun;
17. Formuláriu avizu nian ba naran ofisiál eleitorál sira nian;
18. Ezemplu boot boletin votu nian;
19. Formuláriu reklamauna no protestu nian;
20. Etiketa ba ofisiál eleitorál sira, kandidatu sira, ajente no observadór sira;
21. Karimbu ho liafuan “KANSELADU”;
22. Karimbu ho liafuan “REKLAMADU”;
23. Karimbu ho liafuan “BRANKU”;
24. Karimbu ho liafuan “NULU”;
25. Karimbu ho liafuan “LA UZA”;
26. Karimbu ho liafuan “REJEITADU”;
27. Karimbu ho liafuan “ABANDONADU”;
28. Karimbu ho liafuan “Eleisaun Prezidensial 2022”;
29. Envelope ba boletin votu válidu;
30. Envelope ba boletin votu branku;
31. Envelope ba boletin votu nulu;
32. Envelope ba boletin votu reklamadu;
33. Envelope ba boletin votu kanseladu;
34. Envelope ba boletin votu la uza;
35. Envelope ba boletin votu rejeitadu;
36. Envelope ba boletin votu Abandonadu;
37. Lista kompletu ba kandidatu sira eleisaun prezidensiál no suplente sira;
38. Kalkuladór;
39. Agrafadór, lapizeira no pregu natoon;
40. Fita kola;
41. Formuláriu Akta Estasaun Votasaun nian;

42. Formuláriu rezultadu Sentru votasaun;
43. Formuláriu entrega Urna Votasaun nian husi Sentru Votasaun ba iha Sentru Apuramentu Nasional;
44. Formuláriu reklamasaun no protestu nian;
45. Xavi seguransa ho número kódigu;
46. Urna Votasaun hodi halo transporte ba akta no votu hirak ne'ebé iha reklamasaun (karik iha);
47. Envelope;
48. Materiál seluk eskritóriu nian ne'ebé nesesáriu.
49. Materiál protetivu pesoál kontra COVID-19, ne'ebé inklui máskara, luvas, vizeira, ropa protetivu kompletu, dezinfetante líkidu no despozitivu sukat temperatura isin-lolon nian sira.

Iha intensaun katak sei fornese mós sasan iha lista ida tuir mai ne'ebé sei tulun atu prevene tranzmisaun Covid nian.

1. Se disponivel, luvas plástiku no máskara ba votante sira - próprio ba Covid.
2. Saku so'e fo'er ne'ebé hambrik mesak 75cmX75cm.
3. Dezinfetante liman nian - 500ml.
4. Dezinfetante